

entrada)

## Guía rápida de instalación y uso del DVD AIRIS L105D

### 1.-Conexión a la TV (parte de imagen)

Puede conectar el DVD a su televisor utilizando una de estas 4 opciones:

a) Vídeo compuesto: Viene señalada en la parte trasera de su DVD como "VIDEO". Conecte esta salida mediante el cable RCA de color amarillo a la entrada de vídeo RCA (también de color amarillo) de su TV. (Nota: no todas las TVs disponen de este tipo de entrada).

b) S-Vídeo: esta salida viene señalada en la parte trasera de su DVD como "S-VÍDEO" (el cable para ésta salida no viene incluido y debe ser adquirido por separado. (Nota: no todas las TVs disponen de éste tipo de entrada de vídeo).

c) Euroconector: Esta opción es la recomendada para conectar el DVD a cualquier televisión que posea euroconector. Esta salida viene marcada en la parte trasera de su DVD como SCART. El cable para conectar el DVD a través de esta salida no está incluido. Cuando adquiera un cable de euroconector, asegúrese de que el cable es bidireccional ya que, en algunos cables, un extremo se conecta al DVD y el otro a la TV. En el caso de que conecte el DVD a la TV por medio de un cable de euroconector, y no aparezca imagen en la TV, invierta los extremos del cable, es decir, el que estaba conectado a la TV conéctelo al DVD y viceversa.

d) Componentes: Ésta salida de vídeo cuenta con tres conectores RCA de color Rojo(Pr), Azul(Pb) y Verde(Y). Use esta salida si su TV tiene este tipo de entrada. (Nota: no todas las TVs disponen de este tipo de

### 2.-Conexión a la TV (parte de sonido estéreo)

En el caso de que haya conectado el DVD a su TV mediante la salida de vídeo compuesto (amarilla), S vídeo o por componentes, proceda de la siguiente manera: conecte los cables de audio (RCAs con clavijas roja y blanca) a las salidas de audio de su DVD marcadas en la parte trasera como **FR**(roja) y **FL**(blanca) (de la sección **AUDIO OUT**) a la entrada de audio de su TV marcada como **R**(roja) y **L**(blanca) respectivamente. (Si usted ha conectado su DVD a la TV mediante un euroconector no necesita seguir los siguientes pasos. De igual manera si a conectado su DVD a un conjunto de altavoces 5.1 (homecinema) no necesita realizar el proceso descrito en este punto)

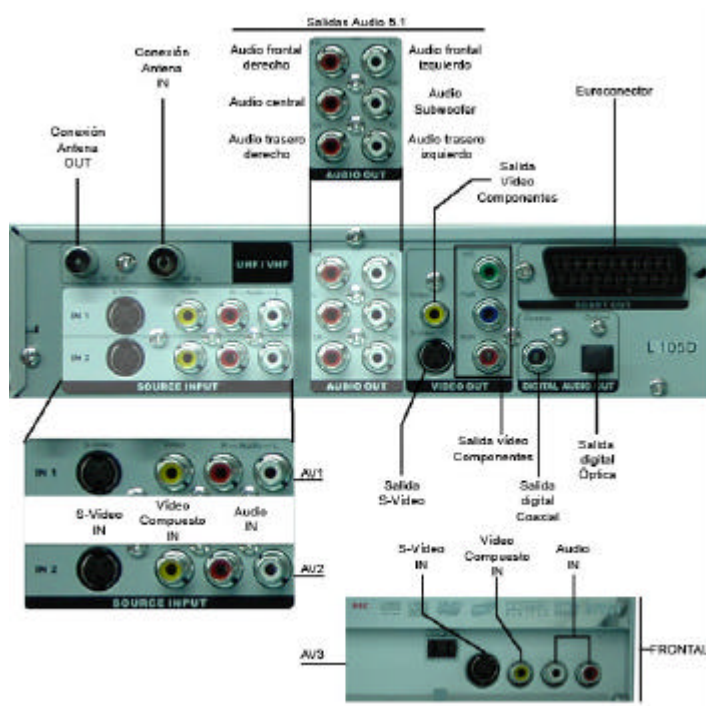
### 3.-Conexión del DVD a un conjunto de altavoces 5.1 (home cinema)

Localice en la parte trasera de su DVD 6 conectores RCA (3 blancos y 3 rojos) marcados como **C**(CENTRAL), **SR** (SURROUND DERECHO), **SL**(SURROUND IZQUIERDO), **SW**(SUBWOOFER), **FR**(FRONTAL DERECHO) y **FL**(FRONTAL IZQUIERDO). Estarán agrupados en un cuadro llamado **AUDIO OUT** separados del resto de conectores. Utilizando los cables RCA que vienen contenidos en el conjunto de altavoces conecte cada cable de la siguiente manera:

-**Conector C** (altavoz central): conecte esta salida a la entrada de su amplificador 5.1 marcada como CEN, CENT o CENTER.

-**Conector SW** (Subgrave): conecte esta salida a la entrada de su amplificador 5.1 marcada como SW, SUB, SUBW, SUBWOOFER o LFE.

-**Conector SR** (altavoz trasero derecho): conecte esta salida a la entrada de su amplificador 5.1 marcada como



# GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN Y USO DEL DVD AIRIS L105D

SR,SURROUND,RR,REAR o SRIGHT.

-**Conector SL** (altavoz trasero izquierdo): conecte esta salida a la entrada de su amplificador 5.1 marcada como SL, SURROUND, LL, REARL, SLEFT.

-**Conector FR** (altavoz frontal derecho): conecte esta salida a la entrada de su amplificador 5.1 marcada como FR, FRONTR o FRIGHT.

-**Conector FL** (altavoz frontal izquierdo): conecte esta salida a la entrada de su amplificador 5.1 marcada como FL, FRONTL o FLEFT.

## 4.-Configuración del DVD

Cuando tenga todas las conexiones correctamente realizadas, antes de comenzar a usar su DVD, debe configurarlo adecuadamente. Siga los siguientes pasos:  
1.-Pulse el botón **POWER** en el frontal de su DVD o el botón rojo de su mando a distancia. Una vez encendido, y si ha seleccionado la entrada correcta de vídeo en su TV (elija la entrada de vídeo de su TV con el mando a distancia de su TV correspondiente al conector usado) aparecerá en su pantalla logotipo de Airis.

**4.1 Configuración de idioma.** Pulse el botón **SETUP** en el mando a distancia. Aparecerá un menú en la pantalla de su TV. Utilice las teclas de dirección (? ?) del mando a distancia para moverse por el menú hasta llegar a **Configuración de Menú**.



Utilice la tecla (? ) o **ENTER** para acceder al submenú. Usando las teclas (? ?) diríjase a **GENERAL** y pulse **ENTER**. Aparecerá un nuevo menú. Usando las teclas (? ?) seleccione la opción **LENGUAJE DE MENÚ** y pulse **ENTER**. Aparecerá una lista con los idiomas disponibles. Usando las teclas (? ?) elija el idioma deseado y pulse **ENTER**. Para volver al menú principal pulse la tecla (?). (Si encuentra que su DVD está configurado en Español, no es necesario que realice este paso).

**4.2 Configuración de vídeo.** Este DVD tiene ofrece cuatro tipos de salida de vídeo: vídeo compuesto, S VIDEO, vídeo por componentes y euroconector. Las salidas Vídeo Compuesto y Euroconector están siempre presentes. Para configurar las salidas de SVideo y salida por Componentes siga los siguientes pasos:  
Pulse la tecla **SETUP** de su mando a distancia. Con las teclas (? ?) seleccione **CONFIGURACIÓN DE MENÚ**. Pulse **ENTER** o (? ) y diríjase a **VIDEO**. Pulse **ENTER** para entrar al submenú. Con las teclas (? ?) elija **VIDEO** y pulse **ENTER** o (? ). Aparecerán tres opciones: S-Video, YPbPr y RGB. Para activar la salida S-Video seleccione **S-VIDEO** y pulse **ENTER**. Para activar la salida por componentes, seleccione la opción **YPbPr**. (nota: si tiene conectado su TV a través de S-Video y selecciona YPbPr podrá perder la imagen.)



También, puede configurar el formato de salida del DVD para ajustar la imagen a su TV. Use las teclas (? ?) hasta llegar a la **CONFIGURACIÓN DE MENÚ**. Pulse **ENTER** o (? ) para acceder al submenú. Con las teclas (? ?) elija **VIDEO**. Pulse **ENTER** para aceptar. Seguidamente, diríjase a la opción **FORMATO TV** y pulse **ENTER** o (? ) Aparecerá una lista con tres opciones: **NORMAL/PS**, **NORMAL/LB** y **WIDE**. Aparecerán 3 opciones distintas:

-**NORMAL/PS (4:3)**: Elija esta opción si tiene un TV de formato tradicional y quiere que la imagen de la película ocupe toda la pantalla, eliminando las bandas negras de la parte superior e inferior (nota: en este modo se recortará la imagen por los laterales).

**NORMAL/LB (4:3)**: Elija esta opción si tiene una TV tradicional y no desea perder la imagen por los laterales (nota: con esta opción se mantendrán las bandas negras superiores e inferiores).

**WIDE (16:9)**: Seleccione esta opción si su TV es de formato panorámico.



Recuerde que para aceptar la selección deseada, debe pulsar **ENTER**.

**4.3 Configuraciones de Audio.** Use las teclas (? ?) hasta llegar a la **CONFIGURACIÓN DE MENÚ**. Pulse **ENTER** o (? ) para acceder al submenú. Con las teclas (? ?) elija **ALTAVOCES**. Pulse **ENTER** para aceptar. Seguidamente, diríjase a la opción **DOWNMIX**. Pulse **ENTER** o (? ). Seleccione la opción deseada: Si su sistema de audio está conectado para escuchar a través de la TV, seleccione la opción **ESTEREO**.

# GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN Y USO DEL DVD AIRIS L105D



Si posee un sistema de altavoces 5.1 seleccione la opción **OFF**.



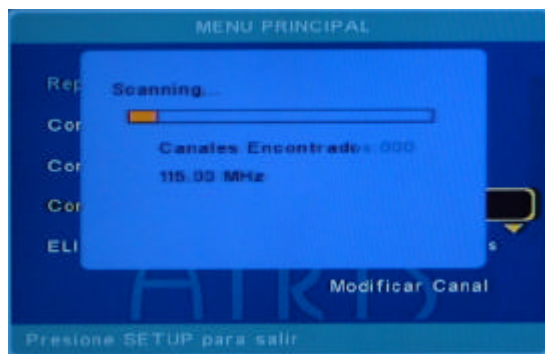
En este último modo, asegúrese de activar (**ON**) las opciones **CENTRAL**, **TRASEROS**, **SUBWOOFER**. Si están en **OFF**, modifíquelo.



Recuerde pulsar **ENTER** para aceptar.

## 5. Sintonizar canales

Para sintonizar canales de TV, pulse **SETUP**. Con las teclas (??) seleccione la opción **CONFIG DE CANALES**. Pulse **ENTER** o (?) para entrar en el submenú. Seleccione **AUTOSCAN** y pulse **ENTER**.



El equipo entrará en modo búsqueda. Aparecerá una barra en la parte inferior que irá avanzando según se explora la señal de TV. (Nota: los canales encontrados no se pueden reasignar. Sólo se pueden activar, desactivar o hacerlos favoritos en el menú Config. de Canales/Lista de canales). Los canales no deseados se pueden borrar. Seleccione la opción **CONFIG DE CANALES**. Pulse **ENTER** o (?) para entrar en el submenú. Seleccione **MODIFICAR CANAL** y pulse **ENTER**



Con las teclas (??) seleccione el canal que desea borrar. Pulse (?) y seleccione **ELIMINAR CANAL**. Cuando finalice el proceso seleccione **HECHO** y pulse **ENTER**

## 6. Modo grabación

### 6.1 Grabación (Record)

Es el modo más rápido de grabación. Pulse la tecla **REC/OTR** y se iniciará la grabación. Asegúrese de seleccionar el canal de TV o la fuente deseada previamente. Para ello, pulse las teclas **INPUT** del mando a distancia. Púselo varias veces hasta llegar a la entrada deseada. La secuencia es la siguiente:

**TV > AV1 > AV2 > AV3**

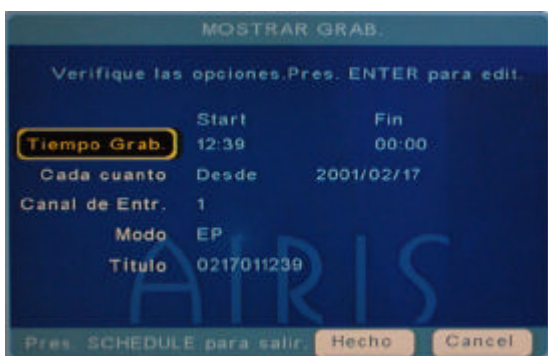
### 6.2 Grabación con temporizador

Con este modo puede programar las grabaciones. Para acceder al menú, pulse la tecla **TIMER** de su mando a distancia. Aparecerá un listado con los datos de sus programaciones. Para añadir una nueva pulse la tecla **ENTER**.

# GUÍA RÁPIDA DE INSTALACIÓN Y USO DEL DVD AIRIS L105D



Aparecerá otro cuadro llamado **MOSTRAR GRAB**. Aquí podrá configurar su grabación. Usando las telcas (? ?) seleccione cada opción ajustándola a sus necesidades:



**TIEMPO GRAB** Comprende las horas de grabación  
**CADA CUANTO** La fecha de programación  
**CANAL DE ENTR.** Seleccione la fuente de grabación.  
**MODOS:** determina el grado de compresión (calidad).  
 Podemos seleccionar: **HQ, SP, LP, EP, SLP**  
**TITULO** Puede escribir el título de la grabación.

## 7. Mando a distancia

- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1. ENCENDIDO           | 30. REPETIR                |
| 2. ENTRADA             | 31. PROGRAMA DE GRABACION  |
| 3. ABRIR/CERRAR        | 32. PBC                    |
| 4. ANGULO              | 33. EXPLORACION PROGRESIVA |
| 5. AUDIO               | 34. DIRECTO                |
| 6. SUBTITULO           |                            |
| 7. TECLADO NUMÉRICO    |                            |
| 8. SUBIR/BAJAR CANAL   |                            |
| 9. BUSCAR              |                            |
| 10. CANCELAR           |                            |
| 11. PROGRAMA           |                            |
| 12. TECLAS DIRECCIÓN   |                            |
| 13. PANTALLA           |                            |
| 14. TITULO             |                            |
| 15. REGRESAR           |                            |
| 16. MENU               |                            |
| 17. DETENER            |                            |
| 18. REPRODUCIR         |                            |
| 19. PAUSA/PASO         |                            |
| 20. ANTERIOR/SIGUIENTE |                            |
| 21. RETROCESO/AVANCE   |                            |
| 22. VOLUMEN +/-        |                            |
| 23. SILENCIO +/-       |                            |
| 24. GRABACION          |                            |
| 25. LENTO              |                            |
| 26. ZOOM               |                            |
| 27. A-B                |                            |
| 28. MODO GRABACION     |                            |
| 29. CONFIGURACION      |                            |

